



 UNIVERSITÀ DI NAPOLI L'ORIENTALE Centro Pleiadi	MISSIONE 4 ISTRUZIONE E RICERCA – COMPONENTE 1 - INVESTIMENTO 3.4 “DIDATTICA E COMPETENZE UNIVERSITARIE AVANZATE” – SUB-INVESTIMENTO 3) “DIGITAL EDUCATION HUBS (DEH)” – NEXT GENERATION EU PROGETTO ADVANCED LEARNING MULTIMEDIA ALLIANCE FOR INCLUSIVE ACADEMIC INNOVATION – (ALMA) COD. ID: DEH2023-00012 – CUP: E68H24000430006
--	--

DECRETO N.

IL RETTORE

- Visto** lo Statuto;
- Visto** il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;
- Vista** la legge n. 241/90 e s.m.i. ed in particolare gli art. 5 e 6;
- Visto** il vigente Regolamento per l'affidamento di incarichi di lavoro autonomo;
- Vista** la legge 190/2012 e s.m.i. contenute le disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e della illegalità nella pubblica amministrazione;
- Visto** il Piano triennale di Prevenzione della Corruzione di Ateneo;
- Visto** il vigente Piano Integrato di Attività ed organizzazione di Ateneo (P.I.O.A.) - 2024-2026;
- Visto** il vigente codice di comportamento di Ateneo;
- Visto** il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), presentato dalla CE in data 30.04.2021 e valutato positivamente con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13.07.2021, notificata all'Italia il 14.07.2021;
- Visto** il D.D. N. 2100 del 15.12.2023, con il quale, nell'ambito del PNRR, si emana l'Avviso “Digital Education Hub” (DEH) a valere sulla Missione 4, Componente 1, Investimento 3.4 “Didattica e competenze universitarie avanzate”, sotto-investimento 3 “Digital Education Hub”;
- Considerato** che in risposta all'Avviso predetto è stata presentata la proposta progettuale “*Advanced Learning Multimedia Alliance for Inclusive Academic Innovation – ALMA*”, finalizzato al miglioramento delle capacità del sistema di istruzione superiore di offrire istruzione digitale a studenti e lavoratori universitari”;
- Visto** il Decreto rettorale rep 47 del 2301.20 prot. 5423 del 23.01.2024 con il quale si autorizza la partecipazione dell'Ateneo al progetto “Advanced Learning Multimedia Alliance for Inclusive Academic Innovation (ALMA)”;
- Considerato** che la proposta progettuale, identificativo di candidatura n. DEH20023-00012, è stata presentata dall'Università Federico II (Capofila), avente come partenariato, l'Università l'Orientale, l'Università “La Sapienza”, l'Università di Padova, l'Università di Firenze, l'Università “La Bicocca”, l'Università di Catania, l'Università Tor Vergata, l'Università di Urbino “Carlo Bo”, l'Università della Calabria, l'Università di Trieste, l'Università di Sassari, l'Università del Molise e con l'Accademia di Belle Arti di Napoli;
- Considerato** che la Commissione di Valutazione, nominata con Decreto Ministeriale n. 498 dell'11 marzo 2024, ha ritenuto ammissibile al finanziamento la Candidatura DEH2023-00012 con assegnazione Codice Unico di Progetto (CUP) E68H24000430006, confermando l'importo richiesto di euro 24.000.000,00;
- Visto** il Decreto Direttoriale n. 1005 del 05.07.2024, con il quale il MUR approva le graduatorie relative alle proposte progettuali pervenute in risposta all'Avviso in epigrafe;
- Considerato** che con Decreto Direttoriale n. 1152 del 31.07.2024 è stato ammesso a finanziamento per un importo complessivo di euro 24.000.000,00 il Progetto “*Advanced Learning Multimedia Alliance for Inclusive Academic Innovation – ALMA*” – Candidatura DEH2023-00012 - (CUP)

- E68H24000430006** - nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), Missione 4 "Istruzione e ricerca" – Componente 1 "Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido alle università" – Investimento 3.4 "Didattica e competenze universitarie avanzate" – Sub-Investimento 3) "Digital Education Hubs (DEH)" – Next Generation EU; che ai sensi dell'art. 5 dell'Avviso in epigrafe per la forma partenariale è prevista la stipula di un
- Considerato** accordo ex art. 15 legge 241/1990, recante "Accordi fra pubbliche amministrazioni", nel caso in cui tutte le Istituzioni partecipanti al partenariato siano tutti soggetti pubblici;
- Visto** l'Accordo di Partenariato, sottoscritto da tutto dal Capofila e da tutti i soggetti partner del Progetto in epigrafe, con il quale si disciplinano i rapporti e le responsabilità tra le parti e le modalità di gestione del finanziamento concesso, che l'Ateneo ammonta ad **euro 641.590,00 - (CUP) E68H24000430006**;
- Visto** il Decreto rettorale n. 257 del 19.03.2025 prot. 23098, si accetta il finanziamento concesso e si autorizza, tra l'altro, la pertinente variazione al budget 2025 di Ateneo per maggiore ricavo da destinare al relativo Progetto cost to cost che sosterrà tutti i costi previsti dal progetto fino alla scadenza dello stesso, prevista per il 31.03.2026, ai sensi dell'art. 37 e 38 comma 1 del Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;
- Visto** il D.L. 31. Maggio 20221 n. 77, convertito con modificazioni dalla Legge 29 luglio 2021 n. 108, concernente "Governance del PNRR e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure;
- Vista** la circolare DNSH del 30.12.2021 n. 32 del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato, recante PNRR "guida operativa per il rispetto del principio di non arrecare danno significativo all'ambiente" che impone alle Amministrazione titolare della misura di dimostrare se la stessa sia stata effettivamente realizzata senza arrecare un danno significativo agli obiettivi ambientali;
- Considerata** l'urgenza di avviare tutte le attività previste dal progetto sottoscrivere fatte salve proroghe e eventuali e sopravvenute modifiche legislative e/o regolamentari in ordine ai termini di ammissibilità previsti per il PNRR e dagli obblighi relativi al monitoraggio e alla rendicontazione;
- Considerato** che il Progetto in epigrafe prevede la possibilità di ricorrere, qualora non ci siano professionalità interne all'Ateneo, a prestazioni di professionali e di consulenza esterne funzionali e necessarie alla realizzazione delle attività progettuali;
- Considerato** che il Comitato Direttivo - costituito con Decreto n.257 del 31.07.2025 - ha richiesto l'attivazione di procedure di valutazione, per titoli, finalizzata alla selezione di un/a esperto/a in linguaggi specialistici in lingua inglese per la realizzazione di tre MOOC multimediali per i seguenti microlinguaggi: a) **English for retailers and shop-assistants**; b) **English for hair and beauty professionals**; c) **English for hospitality and catering professionals**.
- Considerato** che per lo svolgimento delle attività oggetto dell'incarico non è stato possibile reperire risorse umane e professionali interne idonee in quanto la tipologia di fondi non permette di affidare incarichi a personale interno strutturato, sia esso docente che tecnico amministrativo o CEL;
- Ritenuto** opportuno procedere all'emanazione di una procedura di selezione per il reclutamento della figura professionale esterna all'Ateneo per l'affidamento dell'incarico di cui in premessa per la lingue inglese;
- Accertata** la disponibilità economica alla voce COAN CA 04.41.10.02 "Prestazioni di lavoro autonomo" del bilancio autorizzatorio 2026 – Progetto "*Advanced Learning Multimedia Alliance for Inclusive Academic Innovation – ALMA*" – (CUP) E68H24000430006;

Per i motivi di cui in premessa:

DECRETA

Bando – Procedura di selezione di un/a esperto/a in linguaggi specialistici in lingua inglese per la realizzazione di tre MOOC multimediali per i seguenti microlinguaggi: English for retailers and shop-assistants; b) English for hair and beauty professionals; c) English for hospitality and catering professionals

Art. 1 – È indetta, una procedura di valutazione comparativa finalizzata al conferimento, mediante stipula di contratto di diritto privato, di un incarico di collaborazione finalizzato alla realizzazione di tre corsi MOOC multimediali, ciascuno con non meno di tre moduli di minimo 5 unità, ognuna con almeno un prodotto audiovisivo, in lingua inglese sui linguaggi dei servizi alla persona e al cliente - a) vendita al dettaglio; b) estetica ed acconciatura; c) ristorazione ed ospitalità – ovvero moduli didattici online destinati a piattaforme LCMS e corrispondente realizzazione di materiali didattici di livello A2-B1, secondo il Quadro Comune di Riferimento Europeo (QCER), e secondo i criteri di accessibilità ed inclusività indicati nelle linee guida CNUDD 25.09.24.

La presente procedura di valutazione comparativa sarà resa nota mediante pubblicazione all'Albo Ufficiale di Ateneo, **con scadenza fissata al 19.03.2026.**

Art. 2 – La prestazione di cui all'art. 1 sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato anche presso le sedi dell'Ateneo, sotto il coordinamento del Referente Scientifico della lingua prescelta e del Presidente del Centro CLAOR.

Art. 3 - L'incarico avrà un compenso iva compresa fissato in euro 20.000,00 (ventimila/00) e dovrà essere concluso con la consegna dei prodotti didattici richiesti entro il 15 maggio 2026.

Il compenso, come sopra determinato, sarà corrisposto a conclusione attività, dietro consegna dei prodotti realizzati, ad emissione fattura e a seguito di attestazione di regolare esecuzione da parte del referente scientifico della lingua di cui all'incarico affidato;

Art.4 - Per l'ammissione alla procedura di valutazione comparativa sono richiesti, a pena di esclusione, i seguenti requisiti:

- laurea magistrale, di cui al decreto ministeriale n. 1649/2023, in una delle seguenti classi: LM-37; Lingue e letterature moderne europee e americane), LM-38 (Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale), LM-94 (Traduzione specialistica e interpretariato); titoli esteri equipollenti.
- laurea specialistica, di cui al decreto ministeriale n. 509/1999, in una delle seguenti classi: 39/S (Interpretariato di conferenza), 42/S (Lingue e letterature moderne euroamericane), 43/S (Lingue straniere per la comunicazione internazionale);
- diploma di laurea, di ordinamento anteriore al decreto ministeriale n. 509/1999, corrispondente alle classi indicate;
- Titolo di studio universitario estero equipollente;
- Documentabile esperienza professionale coerente con l'attività oggetto dell'incarico;

Saranno considerati titoli preferenziali, in aggiunta al diploma di laurea, titolo di studio specifico per l'insegnamento della lingua oggetto dell'incarico come lingua straniera (TESOL/TEFL/CELTA, ecc.); master o altri titoli postlaurea in insegnamento di linguaggi specialistici, traduttologia, linguistica applicata, esperienze di ricerca e pubblicazioni pertinenti.

Alla domanda di partecipazione ogni candidato dovrà accludere una proposta di percorso didattico illustrando il processo di microprogettazione di contenuti digitali multimediali adatti alla didattica universitaria nella microlingua selezionata, esplicitando i criteri per la scelta di immagini, video, audio e testi. Il Presidente della sezione CLAOR in primis, in qualità di coordinatrice del WP relativo alla produzione di tale materiale didattico nell'ambito del progetto ALMA, ed il referente di ateneo per la lingua a bando potranno chiedere di modificare il percorso didattico proposto in funzione delle esigenze di realizzazione del WP definite in base alle indicazioni concordate con l'Instructional Designer, Graphic Designer ed altri consulenti alla progettazione selezionati per la realizzazione dei WP del progetto ALMA

In ogni caso, per l'ammissione alla selezione occorre:

- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- non essere dipendente a tempo determinato o indeterminato dell'Università L'Orientale;
- essere possessore di Partita Iva.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nel presente avviso per la presentazione delle domande. I candidati sono ammessi alla selezione con riserva e l'Amministrazione può disporre, con decreto motivato, in qualunque fase della presente procedura selettiva, l'esclusione dei candidati per difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati al candidato mediante affissione nella sezione informatica dell'Albo Ufficiale di Ateneo nonché sul sito web di Ateneo. Tale comunicazione costituisce a tutti gli effetti notifica ufficiale.

Non possono partecipare alla presente procedura di valutazione comparativa coloro i quali, alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda, abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, ovvero di coniugio, con uno dei professori afferente alla struttura universitaria conferente, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Napoli L'Orientale, in applicazione dell'art. 18, comma 1, lettere b) e c), della L. 240/2010 e s.m.i.

Art. 5 - La presente procedura consiste in una valutazione comparativa di curricula aggiornati. Il punteggio massimo da attribuire al curriculum vitae di ciascun candidato è di 100/100 così ripartiti:

- a) Voto di Laurea (fino a 10 punti);
- b) Altri titoli di studio pertinenti alle attività in epigrafe e alla lingua prescelta (fino a 20 punti);
- d) Ulteriore documentabile esperienza professionale nell'ambito della didattica multimediale a distanza, della formazione linguistica e dell'insegnamento dei linguaggi specialistici nella lingua selezionata e nei settori dei linguaggi dei servizi alla persona e al cliente (fino a 40 punti);
- e) valutazione delle pubblicazioni pertinenti (fino a 10 punti);
- f) valutazione del percorso didattico progettato e presentato (fino a 20 punti).

La valutazione comparativa si intenderà superata se il candidato avrà riportato la votazione di almeno 70/100. I titoli indicati nel curriculum, compilato in lingua italiana ed in formato europeo, pena la non valutazione degli stessi, dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione delle domande stabilito al successivo art. 8 e dovranno essere documentati o autocertificati secondo le modalità indicate nel successivo art. 7.

Art. 6 - La presentazione della domanda di partecipazione alla presente procedura di valutazione comparativa ha valenza di piena accettazione delle condizioni in essa riportate, di piena consapevolezza della natura



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA

ALMA@
DIGITAL EDUCATION HUB

autonoma del rapporto lavorativo nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate con il vigente Regolamento di Ateneo relativo all'affidamento di incarichi di lavoro autonomo.

Art. 7 - La domanda di partecipazione, redatta in carta semplice, in conformità allo schema esemplificativo, allegato al presente avviso pubblico (ALL.1), a pena di esclusione, deve essere sottoscritta dal candidato, indirizzata a **“Progetto DEH ALMA”** – Centro Pleiadi – Sezione CLAOR dell'Università di Napoli L'Orientale, e deve essere trasmessa, **entro il 19.03.2026**, mediante invio con estensione .pdf, a mezzo posta elettronica certificata al seguente indirizzo: pleiadi@pec.unior.it

Si precisa che la validità dell'invio della documentazione con P.E.C., così come stabilito dalla vigente normativa, è subordinata all'utilizzo da parte del candidato, di una propria casella di posta elettronica certificata. Non sarà ritenuto valido l'invio da casella di posta elettronica certificata non propria anche se indirizzata all'indirizzo P.E.C. istituzionale sopra riportato o ad altra P.E.C. istituzionale.

Il candidato dovrà comunque allegare copia di un documento d'identità in corso di validità.

Non saranno ammesse le domande pervenute oltre il termine sopra citato, anche se inviate antecedentemente e, pertanto, farà fede la data di ricezione della domanda presso l'Orientale.

Nella domanda di partecipazione il candidato è tenuto a dichiarare, sotto la propria responsabilità, i seguenti dati:

- cognome, nome, copia del documento di identità in corso di validità;
- data e luogo di nascita;
- possesso dei requisiti prescritti all'art. 5.

Dalla domanda deve risultare, altresì, il recapito (indicare via, numero civico, città, c.a.p., provincia, numero telefonico, indirizzo e-mail ed eventuale indirizzo di posta elettronica certificata) ai fini di ogni eventuale comunicazione relativa alla procedura selettiva.

Alla domanda dovrà essere allegato il curriculum vitae, redatto in lingua italiana ed in formato europeo, aggiornato, datato e sottoscritto dal candidato.

Si precisa che il formato della domanda di partecipazione, del CV e dei relativi allegati non dovrà superare i 10 MB.

L'Amministrazione, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni e/o di atti di notorietà rese dai candidati, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i.. A tal fine, il candidato è tenuto ad indicare tutte le informazioni necessarie alla verifica.

Si fa presente, altresì, che le dichiarazioni mendaci e la produzione o l'uso di atti falsi sono punibili ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia.

Art. 8 - La Commissione esaminatrice, composta di 3 componenti di cui uno anche con funzioni di segretario verbalizzante e nominata dal Rettore dell'Orientale, anche in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 35 bis del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m.i., formula la graduatoria di merito in base ai criteri indicati al precedente art. 6.

La Commissione esaminatrice procederà alla selezione relativa alla presente procedura con modalità in presenza e/o a distanza.

Ai componenti della suddetta commissione non spetta alcun compenso per lo svolgimento dell'incarico.

Art. 9 - Il Responsabile del procedimento della struttura conferente - individuato nel dott. Gabriele Flaminio e nei dott./sig.ra Francesco Faiello e Maria Lisa Scotto di Luzio quale personale di supporto alle attività e adempimenti amministrativo-contabili e per la trasparenza - effettuata la verifica della regolarità della procedura, ne approva gli atti con provvedimento del Rettore.

A parità di votazione totale precede il candidato più giovane di età. Il provvedimento di approvazione degli atti della procedura di valutazione comparativa è pubblicato nella sezione Albo Ufficiale dell'Ateneo.

Dalla data di pubblicazione all'Albo, decorrono i termini per eventuali impugnazioni.

Il contratto sarà stipulato dall'Ateneo con il soggetto utilmente collocato in graduatoria.

Tale soggetto, prima della stipula del contratto, sarà tenuto a rendere una dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i., attestante:

- il possesso dei requisiti di ammissione prescritti dal presente bando, già a far data dal termine ultimo previsto per la presentazione della domanda di partecipazione alla presente procedura di valutazione comparativa;
- l'eventuale svolgimento di incarichi o l'eventuale titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o l'eventuale svolgimento di attività professionale;
- di non trovarsi, a far data dal termine ultimo previsto per la presentazione della domanda di partecipazione alla presente procedura di valutazione comparativa nonché alla data della stipula del contratto, nella situazione di incompatibilità di cui all'art. 18, comma 1, lett. b) e c) della Legge 240/2010.

IL RETTORE

PROF. ROBERTO TOTTOLI

(F.to digitalmente ex art. 24, D. Lgs. 82/05)

IL DIRETTORE GENERALE

GIUSEPPE FESTINESE

(F.to digitalmente ex art.24, D.Lgs. 82/05)

Centro Pleiadi - Responsabile del procedimento: Gabriele Flaminio –
Francesco Faiello e Maria Lisa scotto di Luzio quale personale di supporto alle attività e adempimenti amministrativo-contabili e per la trasparenza - Indirizzo PEC: ateneo@pec.unior.it